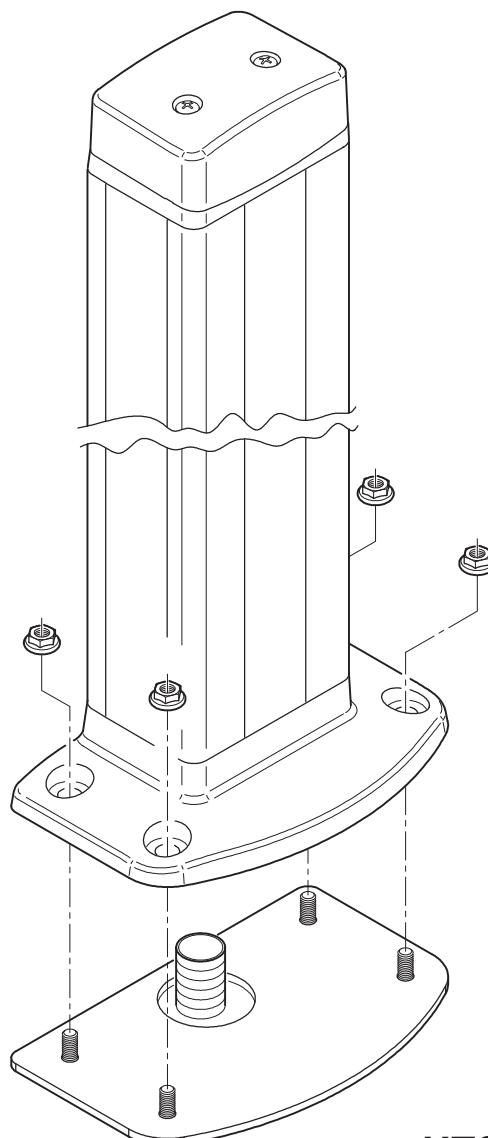
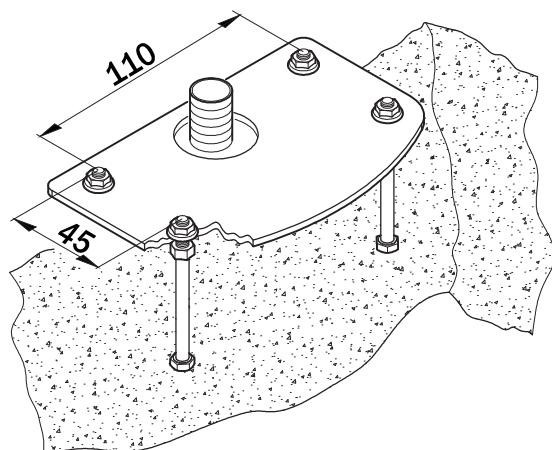



KT233

KT233

Tutte le misure riportate sono espresse in mm, salvo diversa indicazione.

All measurements are expressed in mm unless otherwise indicated.



Alle angegebenen Abmessungen sind in mm ausgedrückt, sofern nichts anderes angegeben.

Toutes les mesures reportées sont exprimées en mm, sauf indication contraire.

Todas las medidas se expresan en mm, salvo indicación contraria.

Todas as medidas indicadas estão em mm, a não ser que seja indicado de outra forma.

Installazione piastra di base KT233 - Installing base plate KT233

Installation der Grundplatte KT233 - Installation de la plaque de base KT233

Instalación de la placa de base KT233 - Instalação da chapa de base KT233

IT

1. Assemblare la piastra con le viti e i dadi (**Fig.1**); il dado inferiore deve essere avvitato fino alla fine del filetto.
2. Eseguire lo scavo per ospitare la piastra di fondazione “**KT233**”.
3. Eseguire un getto in calcestruzzo; annegare la piastra di fondazione in centro, a filo della superficie e perfettamente in bolla.
4. Dopo la completa presa del calcestruzzo svitare i 4 dadi flangiati e fissare con essi la colonnina serie **TRIX** (**Fig.2**).

Tutti i diritti relativi alla presente pubblicazione sono di proprietà esclusiva di ROGER TECHNOLOGY.

ROGER TECHNOLOGY si riserva il diritto di apportare eventuali modifiche senza preavviso. Copie, scansioni, ritocchi o modifiche sono espressamente vietate senza un preventivo consenso scritto di ROGER TECHNOLOGY.

FR

1. Assembler la plaque avec des vis et des écrous (**Fig. 1**); l'écrou inférieur doit être vissé jusqu'à l'extrémité du filetage.
2. Réaliser une excavation pour accueillir la plaque de fondation “**KT233**”.
3. Effectuer une coulée de béton; y plonger la plaque de fondation au centre, la maintenir au ras de la surface, parfaitement plane.
4. Après la prise complète du béton dévisser les 4 écrous supérieurs avec rondelles et fixer la colonne **série TRIX** (**Fig.2**).

Tous les droits relatifs à la présente publication appartiennent exclusivement à ROGER TECHNOLOGY.

ROGER TECHNOLOGY se réserve le droit d'apporter des modifications sans préavis. Toute copie, reproduction, retouche ou modification est expressément interdite sans l'autorisation préalable de ROGER TECHNOLOGY.

EN

1. Assemble the plate with screws and nuts (**Picture. 1**); the below nut must be screwed until the end of the thread.
2. Do the excavation to positioning the foundation plate “**KT233**”.
3. Do a beton casting; sink the foundation plate in the center, oblique to the surface, perfectly leveled.
4. After the complete solidification of the beton, unscrew the 4 upper nuts and fix with them the column series **TRIX** (**Picture. 2**).

ROGER TECHNOLOGY is the exclusive proprietor holder of all rights regarding this publication.

ROGER TECHNOLOGY reserves the right to implement any modifications without prior notification. Copying, scanning or any alterations to this document are prohibited without express prior authorised from by ROGER TECHNOLOGY.

ES

1. Montar la placa con tornillos y tuercas (**Imagen 1**); la tuerca inferior debe ser atornillada hasta el final de la rosca.
2. Hacer la excavación para alojar la placa de cimentación “**KT233**”.
3. Preparar el hormigón; insertar la placa de cimentación en el centro, a nivel con la superficie, perfectamente nivelada.
4. Después de la solidificación del hormigón, desatornillar las 4 tuercas superiores y fijar con estos la postes **série TRIX** (**Fig.2**).

Todos los derechos de la presente publicación son de propiedad exclusiva de ROGER TECHNOLOGY.

ROGER TECHNOLOGY se reserva el derecho a aportar posibles modificaciones sin previo aviso. Las copias, los escaneos, retoques o modificaciones están expresamente prohibidos sin la autorización previa por escrito de ROGER TECHNOLOGY.

DE

1. Bauen sie die Platte mit den Schrauben und Muttern zusammen (**Bild 1**), die untere Mutter muss bis and das Ende des Gewindes geschraubt werden.
2. Schaffen Sie ein für das Fundament der Grundplatte “**KT233**” ausreichend großes Loch.
3. Fertigen Sie einen Betonkörper in dessen Zentrum Sie die Grundplatte hineindrücken und zwar so, dass die Oberfläche der Grundplatte mit der fertigen Fahrbahn bündig ist, exakt in der Waage.
4. Nach dem vollständigen Aushärten des Fundaments, entfernen Sie die oberen 4 Muttern und befestigen die Fotozellenständer Serie **TRIX** (**Bild 2**).

Alle Rechte bezüglich dieser Veröffentlichung sind ausschließliches Eigentum von ROGER TECHNOLOGY.

ROGER TECHNOLOGY behält sich das Recht vor, eventuelle Änderungen ohne Vorankündigung anzubringen. Kopien, Scannen, Überarbeitungen oder Änderungen sind ohne vorherige schriftliche Zustimmung durch ROGER TECHNOLOGY ausdrücklich verboten.

PT

1. Montar a base com os parafusos e porcas (**Figura 1**); as porcas inferiores devem ser enroscadas até ao fim da rosca.
2. Fazer a fundação para o posicionamento da base de fixação “**KT233**”.
3. Fazer um maciço em betão ; afundar a base de fixação no centro, nivelar em relação à superfície, perfeitamente nivelado
4. Após a solidificação completa do betão, retirar as quatro porcas e anilhas superiores e fixe com as mesmas a barras **série TRIX** (**Fig.2**).

Todos os direitos relativos a esta publicação são de propriedade exclusiva de ROGER TECHNOLOGY.

ROGER TECHNOLOGY se reserva o direito de fazer alterações sem aviso prévio. Cópias, digitalizações, alterações ou modificações são expressamente proibidas sem o consentimento prévio por escrito da ROGER TECHNOLOGY.